



**AGENZIA DELLE DOGANE  
E DEI MONOPOLI**

Prot. n.3271/RI

**DIREZIONE CENTRALE PIANIFICAZIONE, AMMINISTRAZIONE E  
SICUREZZA SUL LAVORO  
UFFICIO ACQUISTI**

**VISTO** il D.Lgs. 30 luglio 1999 n.300 di riforma dell'organizzazione di Governo;

**VISTO** il D.Lgs. 18 aprile 2016 n.50 "Nuovo Codice dei Contratti Pubblici di lavori, servizi e forniture";

**VISTO** l'art.1, commi 449-450, della L.296/2006 e ss.mm.ii. che prevede l'obbligo per le Agenzie Fiscali di approvvigionarsi mediante le convenzioni e il Mercato Elettronico messi a disposizione da Consip SpA;

**VISTI** il Regolamento di Amministrazione deliberato dal Comitato di gestione in data 28 luglio 2016 così come modificato dall'Organo vigilante in sede di controllo e il Regolamento di Contabilità dell'Agenzia delle Dogane approvato con delibera n. 255 dal Comitato di Gestione nella seduta del 1° dicembre 2014;

**VISTA** la nota prot.2047/RI del 26/01/2017 con la quale la Direzione Centrale Antifrode e controlli – Ufficio Intelligence – ha espresso la necessità di acquisire una licenza per traduttore Systran – standard edition 7(English/Word Pack – 14 lingue verso Inglese) – licenza perpetua, corredato da connettore vs. Cogito Intelligence Platform (CIP) e un pacchetto per la manutenzione annua del traduttore Systran per la sede dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli di Roma, Via Carucci n.71;

**TENUTO CONTO** che la spesa stimata dalla richiedente DCAF è pari a €106.200,00 (centoseimiladuecento/00) oltre IVA e comprensiva delle spese di consegna e installazione, è stata regolarmente prevista nel Piano degli acquisti per l'anno 2017, Budget FD01100010, codice articolo A01.0001.0001;

**RITENUTO** quindi necessario, al fine di garantire la continuità delle attività dell'Ufficio Intelligence, procedere all'avvio della procedura per la stipula di un contratto per l'acquisizione della fornitura suindicata;

**TENUTO CONTO** che trattasi di un'unica fornitura e che, pertanto, non risulta possibile procedere alla suddivisione dell'appalto in lotti funzionali;

**VERIFICATO** che non sono attive Convenzioni per la fornitura in argomento;

**CONSIDERATO** che sul Mercato Elettronico della P.A, risulta attivo il bando ICT 2009 –Prodotti e servizi per l'informatica e le telecomunicazioni e che la Expert System S.p.A. è l'unica società a offrire lo specifico prodotto in conformità ai requisiti tecnici richiesti dalla competente DCAF;

**TENUTO CONTO** che per l'acquisto in argomento ricorrono i presupposti previsti dall'art. 63, comma 2, lettera b) del D.Lgs. n. 50/2016 (codice appalti pubblici), in base al quale è possibile affidare il contratto a un unico operatore determinato;

**CONSIDERATO** che il RUP è la scrivente

## DETERMINA

- di procedere all'acquisizione della fornitura di una licenza per traduttore Systran – standard edition 7(English/Word Pack – 14 lingue verso Inglese) – licenza perpetua, corredato da connettore vs. Cogito Intelligence Platform (CIP) e un pacchetto per la manutenzione annua del traduttore Systran tramite ordine di acquisto sul Mepa ai sensi dell'art. 63, comma 2, lettera b) del D.Lgs. n. 50/2016 con l'operatore economico Expert System S.p.A. per la sede dell'Agenzia delle dogane e dei monopoli di Roma, Via Carucci n.71, per un importo di € 106.200,00 (centoseimiladuecento/00) oltre I.V.A. comprensivo delle spese di consegna e installazione.

Roma, 13 febbraio 2016

*Il Dirigente dell'Ufficio ad interim*

Dott.ssa Vincenza Iannelli

*Firma autografa sostituita a mezzo stampa ai sensi dell'art.3, comma 2 del D.Lgs. 39/93*